NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1519/2005

ze dne 19. září 2005,

kterým se zahajuje řízení pro přidělování vývozních licencí pro sýry, které budou v roce 2006 vyvezeny do Spojených států amerických v rámci některých kvót GATT

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky [1], a zejména na článek 30 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Článek 20 nařízení Komise (ES) č. 174/1999 ze dne 26. ledna 1999, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla pro použití nařízení Rady (EHS) č. 804/68, pokud jde o vývozní licence a vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky [2], stanoví, že vývozní licence pro sýry vyvážené do Spojených států amerických jako součást kvót v rámci dohod uzavřených během mnohostranných obchodních jednání mohou být přiděleny podle zvláštního postupu stanoveného v uvedeném článku.

(2) Je třeba zahájit tento postup pro vývozy během roku 2006 a stanovit příslušná doplňující pravidla.

(3) Příslušné orgány USA činí při správě dovozů rozdíl mezi doplňkovou kvótou přidělenou Evropskému společenství v rámci Uruguayského kola a kvótami vyplývajícími z Tokijského kola. Vývozní licence musí být přidělovány s přihlédnutím ke způsobilosti těchto výrobků pro příslušnou kvótu USA podle harmonizovaného celního sazebníku Spojených států amerických.

(4) S cílem umožnit vývoz maximálních množství v rámci kvót, o které je nepříliš velký zájem, je třeba povolit žádosti, které pokrývají celkový objem kvóty.

(5) Za účelem zajištění stability a bezpečnosti hospodářských subjektů podávajících žádosti v rámci tohoto zvláštního režimu je vhodné stanovit den, kdy jsou pro účely čl. 1 odst. 1 nařízení (ES) č. 174/1999 žádosti považovány za podané.

(6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Vývozní licence pro výrobky kódu KN 0406 uvedené v příloze I tohoto nařízení, které mají být vyvezeny do Spojených států amerických v roce 2006 v rámci kvót podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 174/1999, se vydají v souladu s článkem 20 nařízení (ES) č. 174/1999 a tímto nařízením.

Článek 2

1. Žádosti o prozatímní licence podle čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 174/1999 (dále jen „žádosti“) se podají příslušným orgánům od 26. září, nejpozději však do 30. září 2005.

2. Žádosti se přijmou, pouze pokud obsahují všechny údaje uvedené v čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 174/1999 a pokud jsou k nim přiloženy dokumenty uvedené ve zmíněném článku.

V případě, kdy pro stejnou skupinu výrobků uvedenou ve sloupci 2 přílohy I tohoto nařízení je dostupné množství rozděleno mezi kvótu Uruguayského kola a kvótu Tokijského kola, se žádosti o licenci mohou týkat pouze jedné z těchto kvót s uvedením dotyčné kvóty a s přesným označením skupiny a kvóty podle sloupce 3 přílohy I.

Informace podle čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 174/1999 se předloží podle vzoru uvedeného v příloze II tohoto nařízení.

3. Pokud jde o kvóty označené ve sloupci 3 přílohy I jako 22-Tokio a 22-Uruguay, žádosti se týkají nejméně 10 tun a nejvýše množství dostupného v rámci příslušné kvóty podle sloupce 4 uvedené přílohy.

[1] Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

[2] Úř. věst. L 20, 27.1.1999, s. 8. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1513/2005 (Úř. věst. L 241, 17.9.2005, s. 45).

Pokud jde o další kvóty označené ve sloupci 3 přílohy I, žádosti se týkají nejméně 10 tun a nejvýše 40 % množství dostupného v rámci příslušné kvóty podle sloupce 4 uvedené přílohy.

4. Žádosti se přijmou, pouze pokud žadatelé písemně potvrdí, že pro stejnou skupinu výrobků a stejnou kvótu nepodali jiné žádosti, a pokud se zaváží, že tak neučiní.

Pokud žadatel podá více žádostí pro stejnou skupinu výrobků a stejnou kvótu v jednom nebo více členských státech, považují se všechny jeho žádosti za nepřípustné.

5. Pro účely čl. 1 odst. 1 nařízení (ES) č. 174/1999 jsou všechny žádosti podané ve lhůtě uvedené v odstavci 1 tohoto článku považovány za podané dne 26. září 2005.

Článek 3

1. Do tří pracovních dnů následujících po uplynutí lhůty pro podávání žádostí sdělí členské státy Komisi počet žádostí podaných pro každou skupinu výrobků a případně kvóty uvedené v příloze I.

Všechna oznámení, včetně oznámení „bezpředmětné“, se zašlou faxem s použitím vzoru uvedeného v příloze III.

2. Oznámení obsahují pro každou skupinu a případně pro každou kvótu:

a) seznam žadatelů;

b) množství požadovaná každým žadatelem rozdělená podle kódu výrobku z kombinované nomenklatury a podle kódu přiděleného v souladu s harmonizovaným celním sazebníkem Spojených států amerických (2005);

c) údaj, zda žadatel vyvezl příslušné výrobky během předchozích tří let;

d) jméno a adresu dovozce určeného žadatelem a údaj, zda je dovozce dceřinou společností žadatele.

Článek 4

Podle čl. 20 odst. 3, 4 a 5 nařízení (ES) č. 174/1999 rozhodne Komise neprodleně o přidělení licencí a své rozhodnutí sdělí členským státům nejpozději do 31. října 2005.

Do pěti pracovních dnů po zveřejnění koeficientů přidělení prozatímních licencí sdělí členské státy Komisi pro každou skupinu, případně pro každou kvótu, množství na každého žadatele, kterému byla v souladu s čl. 20 odst. 4 nařízení (ES) č. 174/1999 přidělena prozatímní licence.

Oznámení se zašle faxem s použitím vzoru uvedeného v příloze IV tohoto nařízení.

Článek 5

Před vydáním definitivních licencí a nejpozději do 31. prosince 2005 ověří členské státy informace sdělené podle článku 3 tohoto nařízení a podle čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 174/1999.

Pokud se zjistí, že hospodářský subjekt, kterému byla vydána prozatímní licence, uvedl nesprávné informace, licence se zruší a jistota propadne. Členský stát o tom neprodleně informuje Komisi.

Článek 6

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. září 2005.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

PŘÍLOHA I

Sýry, které se vyvezou do Spojených států amerických v roce 2006 v rámci některých kvót GATT

(Článek 20 nařízení (ES) č. 174/1999 a nařízení (ES) č. 1513/2005)

Označení skupiny v souladu s dodatečnými poznámkami v kapitole 4 Harmonizovaného celního sazebníku Spojených států amerických		Označení skupiny a kvóty	Množství dostupné pro rok 2006
Číslo poznámky	Skupina		Tuny
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16 – Tokio	908,877
		16 – Uruguay	3 446,000
17	Blue Mould	17	350,000
18	Cheddar	18	1 050,000
20	Edam/Gouda	20	1 100,000
21	Italian type	21	2 025,000
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	22 – Tokio	393,006
		22 – Uruguay	380,000
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	25 – Tokio	4 003,172
		25 – Uruguay	2 420,000

PŘÍLOHA II

Předložení údajů podle čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 174/1999

Určení skupiny a kvóty uvedených v sloupci 3 přílohy I nařízení (ES) č. 1513/2005 [ ]

Název skupiny uvedený v sloupci 2 přílohy I nařízení (ES) č. 1513/2005: .....

Původ kvóty: Uruguayské kolo: ☐ Tokijské kolo: ☐

Jméno a adresa žadatele	Kód výrobku kombinované nomenklatury	Požadované množství v tunách	Vývoz do Spojených států amerických v letech 2002–2004		Kód harmonizovaného celního sazebníku USA	Jméno a adresa určeného dovozce	Dovozce je dceřinou společností žadatele (1)
			V každém ze tří let	V alespoň jednom ze tří let			
			Ano ☐	Ano ☐			Ano ☐
			Ano ☐	Ano ☐			
			Ano ☐	Ano ☐			
	Celkem:						

(1) Nebo se pokládá za dceřinou společnost žadatele podle čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 174/1999.

PŘÍLOHA III

Předložení informací požadovaných podle čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 174/1999

Označení skupiny a kvóty uvedené v sloupci 3 přílohy I nařízení (ES) č. 1513/2005 [ ]

Název skupiny uvedené v sloupci 2 přílohy I nařízení (ES) č. 1513/2005: .....

Původ kvóty: Uruguayské kolo: ☐ Tokijské kolo: ☐

Číslo	Jméno a adresa žadatele	Kód výrobku kombinované nomenklatury	Požadované množství v tunách	Vývoz do Spojených států amerických v letech 2002–2004		Kód harmonizovaného celního sazebníku USA	Jméno a adresa určeného dovozce	Dovozce je dceřinou společností žadatele [1]
				V každém ze tří let	V alespoň jednom ze 3 let			
1				Ano ☐	Ano ☐			Ano ☐
				Ano ☐	Ano ☐			
				Ano ☐	Ano ☐			
		Celkem:						
2				Ano ☐	Ano ☐			Ano ☐
				Ano ☐	Ano ☐			
				Ano ☐	Ano ☐			
		Celkem:						
3				Ano ☐	Ano ☐			Ano ☐
				Ano ☐	Ano ☐			
				Ano ☐	Ano ☐			
		Celkem:						
4				Ano ☐	Ano ☐			Ano ☐
				Ano ☐	Ano ☐			
				Ano ☐	Ano ☐			
		Celkem:						
5				Ano ☐	Ano ☐			Ano ☐
				Ano ☐	Ano ☐			
				Ano ☐	Ano ☐			
		Celkem:						

[1] Nebo se pokládá za dceřinou společnost žadatele podle čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 174/1999.

PŘÍLOHA IV

Předložení prozatímních licencí udělených podle čl. 20 odst. 4 nařízení (ES) č. 174/1999

Určení skupiny a kvóty uvedených v sloupci 3 přílohy I nařízení (ES) č. 1513/2005	Původ kvóty	Jméno a adresa žadatele	Kód produktu kombinované nomenklatury	Požadované množství *v tunách*	Jméno a adresa určeného dovozce	Přidělené množství [1] *v tunách*
	Uruguayské kolo ☐					
	Tokijské kolo ☐					
			Celkem:		Celkem:	
	Uruguayské kolo ☐					
	Tokijské kolo ☐					
			Celkem:		Celkem:	
	Uruguayské kolo ☐					
	Tokijské kolo ☐					
			Celkem:		Celkem:	
	Uruguayské kolo ☐					
	Tokijské kolo ☐					
			Celkem:		Celkem:	
	Uruguayské kolo ☐					
	Tokijské kolo ☐					
			Celkem:		Celkem:	

[1] Množství přidělená losem se rozdělí mezi jednotlivé kódy KN v poměru k požadovaným množstvím výrobku kódu KN.